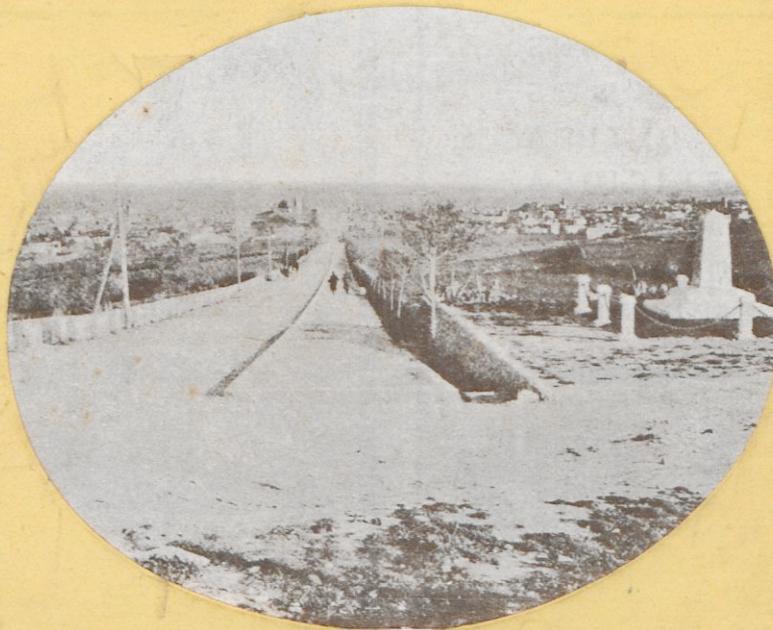


# CIUTAT DE FIGUERES

ANY

1928



FIRES I FESTES DE LA SANTA CREU

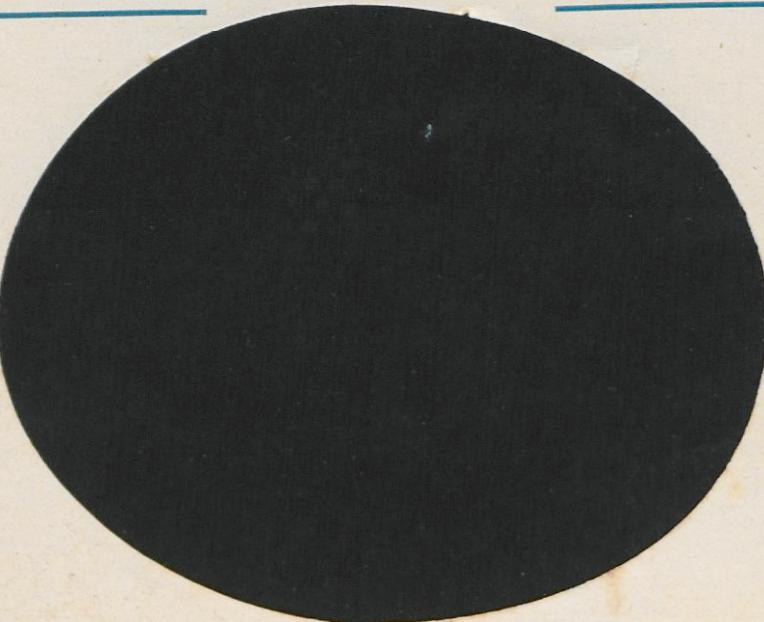
# JOIERIA LLOBET



Compra de tota classe  
de joies i pedres pre-  
cioses, objectes de plata,  
or i antigalles



Enginyers, 5



## FIGUERES



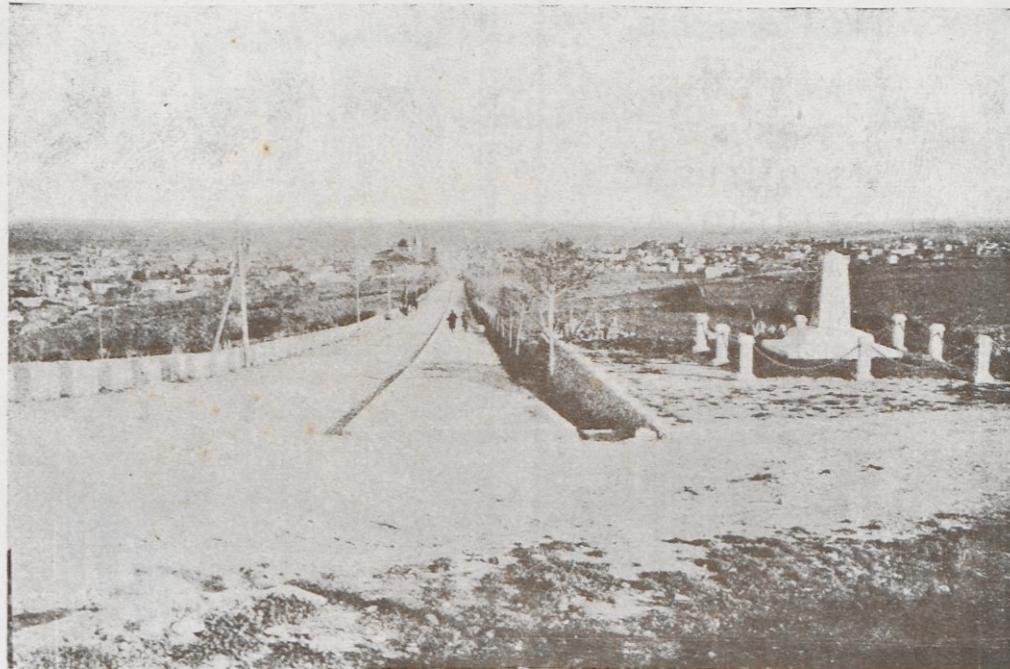
Gran assortit en joieria  
plateria, rellotgeria i  
orfebreria fina. - Con-  
sulteu preus



Enginyers, 5

# CIUTAT DE FIGUERES

19



28

FIRES I FESTES DE LA S.<sup>TA</sup> CREU



MARMOLISTERIA ARTÍSTICA

PANTEONS  
LAPIDES  
ESCULTURA  
RELIGIOSA  
MARBRES DE  
TOTA CLASSE  
EBANISTERIA

JOAN PINEDA

RUTLLA, N.º II

FIGUERES

PASTILLES - LAXANTS

PRATS



SON EL MILLOR PURGANT



CAPSÀ: UNA PESSETA

# LLIBRERIA BATLLO SERA

Es la més assortida en Novel·les, Figurins,  
Material Escolar, Objectes per a Escriptori,  
Subscripcions a tota mena de edicions.

Taller per a l'arranjament de tota classe  
de : PLOMES : ESTILOGRÁFIQUES

Enginyers, n.<sup>o</sup> 3



FIGUERES

Taller de Carruajes  
de todas clases



# Ramón Quer

CARRUAJES HECHOS PARA  
LA ENTREGA EN EL ACTO



Calle Alfonso XIII, 43

FIGUERAS

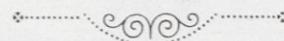
FÁBRICA DE CURTIDOS



*Victor Mir*

LA BISBAL

ESPECIALIDAD EN GUARNIMENTERA,  
BADANAS, TIRETA, CALCUTTAS, ETC.



FÁBRICA: PUENTE, 15

DESPACHO: AMOR FILIAL, 10



PLAÇA DE PI I MARGALL

# ANTIGUAS BODEGAS BATALLÉ

Razón Social: V. ESTORACH MASSEGUR, S. en C.

Casa central: Paseo de Colón, 11, BARCELONA

CASA DEDICADA DE UN MODO PREFERENTE A LA EXPORTACIÓN

## GRANDES VINOS DE ESPAÑA (CATEGORÍA DE SOLERAS)

Previamente depurados y añejados en envases de cristal antes de entrarlos en los conos y toneles de roble de alto perfeccionamiento. Tratados de este modo los vinos y los alcoholes, pierden todas sus impurezas y conservan íntegras todas sus sales y sus componentes esenciales. Gracias a este sistema de crianza, su fermentación es perfecta, como lo corroboran los análisis y lo reconocen todos los enólogos y químicos farmacéuticos y médicos que nos han honrado con sus visitas en el decurso de los últimos 40 años.

Etiqueta en colores VINO DE LA MONJA



### Aviso importante:

Todos los vinos que salen de nuestra bodega llevan la marca SOL Y TIERRA, tanto en las etiquetas de las botellas, como en los barriles.



### Especialidades más renombradas:

Port-Wine, Jerez Don Leandro, Lágrima Santa Teresa, Moriles Añjo, Jerez Ambarrino, Tarragona 1857 y 1880, Vinum Altaris y el **Añejo Esterilizado**, llamado "Vino de la Monja" y "Vino del Milagro", de sólida reputación mundial.

### Este vino lo recomiendan todos los médicos que lo conocen

Últimas recompensas obtenidas.—Londres 1907: El Gran Premio; Milán 1908: La Gran Copa de Honor; Génova 1908: El Gran Premio; Amsterdam 1909: El Gran Premio; San Francisco de California 1915: Hors Concours; Exposición Internacional Farmacéutica de Barcelona, años 1920, 1921 y 1922: El Gran Premio; y en 1923 y 1924: Miembros del Jurado; Sevilla 1924: El Gran Premio en el II Congreso Nacional de Ciencias Médicas, inaugurado por S. M. el Rey.

Etiqueta en colores LAS CUATRO SOLERAS



Acabamos de lanzar nuestro gran vino «Las cuatro Soleras», que excepcionalmente y para su introducción rápida, cotizamos a Ptas. 96'—la caja de 12 botellas, con timbres para el mercado peninsular; por consiguiente, recomendamos a nuestros amigos aprovechar la ocasión, puesto que agotada la cantidad de soleras que destinamos para introducirlo mundialmente, restableceremos el precio de pesetas 192'—la caja de 12 botellas, que corresponde a este incomparable producto nacional.

Reintegraremos el precio de coste y los gastos a todos los clientes que nos hayan favorecido, en cualquier momento que consideren que la calidad del producto comprado no es superior a su coste.

# TALLER D'EBANISTERIA

D' EN

# JOSEP MESTRE

Mobles de tots els estils

Dulcritut en els encàrrecs

Carrer S. Llàtzer, 61

Figueres

# TALLER MECÀNIC

DE

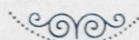
# LLORENÇ CALVET

Construcció de Cerralleria.

Soldadura autògena.

Reparació de motors explosió.

Montatge de Bombes.



Sant Joan Baptista, 4

Figueres



Manufactura Española de Ciclos y Motos

Bicicletas de varias marcas a precios sin competencia

••• Accesorios y neumáticos al por mayor •••

CICLOS MARCA BANET

**Ant.º Banet y Estampe**

Calle Caamaño, 20

**Figueras**

TALLER DE PINTURA DECORATIVA

ANUNCIOS Y RÓTULOS :::: GRAN SURTIDO DE PAPELES PINTADOS

**ANTONIO CALVET**

Taller : Cervantes, núm. 53. Domicilio: Príncipe Asturias, 8

:::::: FIGUERAS ::::::

# Efemèrides històriques de la Ciutat de Figueres

FRAGMENTS D'UN LLIBRE EN PREPARACIÓ, PER MOSSÉN AGUSTÍ BURGAS

## I. - EL BATEIG DE SANG

Corria l'any del Senyor 303...

L'emperador Dioclecià, des de Nicomèdia, havia promulgat un decret de persecució contra els seguidors de la nova doctrina cristiana els quals, malgrat els càstics terribles infligits des de feia prop de tres cents anys, no minvaven en llur tasca de proselitisme.

Com un regueró de pòlvora s'estenia a tot l'imperi la voluntat imperial, comunicada als prefectes de les distintes províncies romanes.

Hispània era regida pel sanguinari Dacià, el cor crudel del qual bategà de joia en veure renovellades les tradicionals disposicions en contre dels cristians. Ben prompte una faca de sang resseguí la península, marcant l'activitat del lloc-tinent imperial: Vicens a València, Engràcia i els Innombrables a Saragossa, Just i Pastor a Alcalà, l'antiga *Complutum*, Eulària a Barcelona i a Mèrida, Culbat a Barcelona...

Girona acabava de pagar son tribut a la fe de Crist amb el martiri de l'invicta diaca sant Feliu i en tota la regió gironina la por al prefecte Rufí, tan crudelment

actiu com Dacià, havia produït un apaigavament de les activitats religioses dels cristians.

A *Ficariis*, la petita ciutat edificada prop de la «Calciata romana», al bell mig de la planura de la que era mirífic ornament el port d'Emporion, un vell sacerdot de Crist, ungít del caràcter episcopal, i el seu diaça anaven treballant fadigosament per tal de conservar la santa sement sembrada pér Pau, l'apòstol de les gents durant son curt sojorn en terra emporitana i sobretot pel seu deixeble Paule Sergi. El vell Bisbe Cèli i el seu diaça Rústic maldaven amb braó contra l'adversitat dels decrets imperials i la collita era esplèndida.

Fills de la mateixa ciutat, llurs virtuts eren ben ovidores i els habitants de *Ficariis* i dels llogarets de la Plana anaven a corrùa feta a escoltar la predicació del bisbe cristià i, esparses les foscos de pagania, corrien a rebre el baptisme que Rústic administrava.

Tan fruitosa activitat no podia restar amagada als emissaris de Rufí, el prefecte de Girona, i ben tots el compliment dels edictes de persecució portaren els dos atletes de la fe cristiana a la presència del representant de la Majestat imperial.



Voleu trobar les darreres Novetat en Barrets,  
Gorres, Camises, Corbates, Mitjons, etc.?

VISITEU LA

# CASA RIPOLL

Abans CAMPSOLINAS  
**RAMBLA, 27. - FIGUERES**

Hi trobareu unes magnífiques col·leccions d'aquests  
articles al mateix temps que uns preus molt baixos.

# PRODUCTOS THOMAS

## Jarabes - Sodas - Horchatas

J.Tomas Dalfo  
Farmacéutico

Figuera  
GERONA





Davant del martiri, el vell sacerdot Celi no tremola; son diaca, confortat amb tan bell exemple, té també contestes plenes de serena eloquència a les interrogacions de Ruffí. El refús categòric a sacrificar davant els simulacres de l'Emperador els damna a la pena capital. I per exemplaritat del veïnatge l'execució te lloc en la mateixa població on exercien llur sublim apostolat.

Celi i Rústic entreguen coratjosos la seva sang al butxí; els angles del cel devallen amb les simbòliques palmes que per sempre més exornaran els màrtirs figuerencs.

I la sang dels cristians, divinal semença, servirà pel bateig de la petita ciutat de *Ficariis* des de llavoires guanyada per a Crist...

## II. - L'ALLAU MUSULMANA

Com onada gegantina pujava península ibèrica amunt l'allau dels sectaris de Mahoma. De victòria en victòria damunt les restes disperses del degenerat exèrcit de Roderic, la Mitja Lluna va ésser ben aviat mestressa de tota la monarquia visigòtica.

El Pirineu alterós els detenia en sa part central i la inundació creixent, creixent, cercava les vores de la imponent muralla per tal d'envair les planures de la Gallia. L'Empordà va servir de camp de concentració als qui es preparaven aferrissadament per la conquesta de L' Europa en la part de la Narbonense i en lluitar els empordanesos contra els enemics del seu Déu i de la seva Patria, veieren com queien enrunats els

seus masos i com la ciutat joliua de Figueres era destruïda de soca-rel.

Vençuts, no dominats els figuerencs, demanaren acollença a les boscúries impenetrables de Requesens i d'allí atalaiauen la plana estimada, esperant que arribés l'hora de reconquerir el què ben seu era. A Requesens, prop de la Verge sobirana d'aquella serralada, els figuerencs servaven intacta llur fe i trempaven llurs cors en l'amor a la terra dominada ara pels serraïns.

Un dia els ulls dels refugiats a Requesens qui tantes voltes havien contempiat des de l'altura l'espectacle imponent de les maniobres militars dels soldats africans, veieren astorats com retornaven de terres gàl·liques en ràpida fugida, perseguits de ben aprop per les legions victorioses de Lluís Pius de França. El clam de la lliberació sorgí triomfal de totes les gorges i com un sol home els figuerencs s'uniren als croats lliberadors de la terra emporitana, mentre altres devallaven del Santuari de Montgrony, cap a la muntanya, per foragitar de casa l'host invasora.

«Pro aris et focis» lluitaven els braus empordanesos i com un tramuntanal desfermat baixaren de Requesens i no pararen fins emparar-se de la ciutat d'Emporion, davant de les muralles de la qual caigué ferit Otger Catalon, l'heroi llegendarí de les barres catalanes; fins obligar a repassar el Ter a les tropes africanes; i fins veure sorgir de les runes de l'antiga ciutat l'humil Parròquia de Figueres, edificada ben aprop del barri de Tapioles, l'únic que restava en peu després de l'allau devastador dels fills de Moreria.

I en il·luminar el sol de la Llibertat la consolidació

Los inmejorables  
y acreditadísimos  
PRODUCTOS

# ORBEA

Cartuchos vacíos  
de caza y pisto-  
nes de recambio

Se venden en las armerías de

# ANTONIO CRUMOLS

Caamaño, 6  
**FIGUERAS**

Arcos, n.º 13  
**LA BISBAL**

## DIPÓSIT DE SEMENTER

PATATES en totes varietats  
LLEVORS de tota garantia y selecció  
BULBS de flors meravelloses  
PLANTES VIVES del millor viver

### TOT LO DEL SEMENTER

De lo més corrent a lo més desconegut en sements  
Llevors d'arbres, arbustes i plantes  
Composicions per a prats i herbeis

**Dipòsit de Sementer: INDUSTRIA, 5 (Plaça de les Patates) FIGUERES**



PART BAIXA DE LA RAMBLA

FÁBRICA DE FIELTROS Y  
TACOS PARA ESCOPETA

SUDADEROS PARA CABALLERIAS



Fiellos para Maquinaria, Minas  
Ferrocarriles y Efectos Navales



ALFOMBRAS DE FIELTRO  
FIELTROS PARA CALZADO



DOMENECH HERMANOS

ALCOY (ALICANTE)

# PAGÉS

FIGUERAS (GERONA)

VIDRIO para Farmacias,  
Laboratorios e  
Industrias



**ARMES I MUNICIONS**  
**ARTICLES DE CAÇA I PESCA**

# **ANTONI CRUMOLS**

**FIGUERES** Caamaño, 6



**LA BISBAL** ARCS, 13



TALLERS DE  
RECOMPOSI-  
CIÓ D'ARMES



EDUARDO SCHILLING Y C<sup>A S</sup>  
C<sup>E N</sup>  
**ARMAS**  
ARTÍCULOS DE  
**VIAJE Y SPORT**  
FABRICANTES DE LAS RENOMBRADAS  
ESCOPE<sup>TAS</sup> MARCA JABALÍ  
**MADRID - BARCELONA - VALENCIA**



AVENIDA  
CONDE PEÑALVER, 8

FERNANDO, 23.

PAZ, 13.

de la Reconquesta, pogué acaronar amb sos raigs tebis la Figueres renaixent, surmontada per la creu posada damunt del campanar de la Parròquia com simbol immortal d'eterna reviviscència...

### III. - LA VILA REIAL

L'alt rei En Jaume, el de les activitats portentoses, aquell sobirà de clar enteniment i de braç ferreny, aquell qui el mateix emprenia la conquesta de Mallorca que sotsmetia València i portava les seves armes victorioses fins el reialme de Múrcia, en haver de lluitar contra enemics indígenes qui omplenaven de trubles el seu regnat, va fixar-se en Figueres per enlairar-la contra les sedicions dels nobles, massa lligats amb llurs privilegis feudals.

Vingut a Figueres en varíes ocasions i enamorat de la situació envejable que la humil Parròquia mig destruïda per les incursions dels pirates normands i per les ambicions dels Hucs de Castelló i els Rocabertis de Perelada, va voler fer-la objecte de les seves predileccions reials.

En 21 de juny de 1267, Jaume I rei d'Aragó i comte de Barcelona, signà el privilegi foral, segons el qual Figueres passava a la categoria de Vila real amb exempció de lleudes, gabel·les i vasallatges i «amb un circuit de vila d'una milla d'extenció on no podran entrar a exercir cap acte jurisdiccional la Curia de Besalú ni ses oficials ni cap altra persona, quedant tothom sotmés a l'autoritat del senyor Batlle».

Amb aquest privilegi inestimable en el començ de la vida municipal que sorgia de les cendres del feudalisme,

calcada en el civil de ço que havia fet l'Església en la part eclesiàstica, Figueres quedava incorporada a la trajectòria gloriosa d'aquelles institucions medievals que emplenaren de glòria la legislació catalana.

Des de llavors, damunt l'insignia heràldica de Figueres, hi sorgeix gloriosa la corona reial com a testimoni de la voluntat afectuosa de l'alt rei En Jaume envers la Vila que volgué fer seva per un acte de la seva generosa voluntat.

### IV. - EL CASAMENT DE FELIP V

Què passava aquella tardor de 1701 a Figueres que tot s'era trasbalsat?. Els misatgers creuaven la ruta de França amb plecs d'un costat a l'altre, els aposentadors reials triaven a corre cuita les casas mes nobles i plenes de prestància, la municipalitat disposava la construcció de tàlem de domàs i la comunitat parroquial, cumplimentant ordres del Prelat de Girona, disposava el temple per a les grans solemnitats.

A les 5 de la tarda del dia 2 d'octubre la commoció de la vila arribà al comble: Felip V, coronat rei d'Espanya després de la mort de Carles II, feia la seva entrada a Figueres rebut pels Cònsols amb llurs gramalles en el camp de baix del Manol i per totes les banderes de les confraries de la Parròquia, situades al cap del carrer Nou amb «els cavallets, Aguilà novament daurada, Gegant i nova Gegantesa que fins aquí no havien tinguda i lo Drach novament pintat». El rei no baixà de la carroça, seguint la comitiva fins la casa Gay, designada per Palau reial, on la Vila obsequià a

# **Viuda de Luis Soler Pujol**

**( Museo Pedagógico de Ciencias Naturales )**

CASA FUNDADA EN 1890 - LA MAS ANTIGUA E IMPORTANTE DE ESPAÑA



**Naturalización de animales, preparaciones anatómicas y biológicas. :: Material para la enseñanza de Historia Natural, Agricultura, etc. :: Avicultura, :: Apicultura y Sericicultura ::**

**Plaza Real, 10 BARCELONA Teléf. 1798 A.**

Sa Majestat amb un refresc servit pels joves mes vistosos, compost de confitures fetes a Figueres, i sis garrafons de vi.

Al matí del 3 el senyor rei anà a l'església a oir la missa que celebrà un capellà d'honor. Felip V es col·locà en un dosser fet exprés en el lloc on tenien llur banc els Cònsols de la vila i el Patriarca de les Indies, qui accompaniedava a Sa Majestat, tingué son seient prop de l'altar però sense dosser. A la tarda d'aquell mateix dia, que s'esqueia dijous, Felip V muntat a cavall sortí pel portal de França en cerca de la que havia d'ésser la seva esposa, la princesa Maria Lluïsa Gabriela de Saboia a la que trobà en el Ricardell, realitzant conjuntament llur entrada a Figueres en mig l'espectacle de la vila i contrada, reunida davant l'espectacle inusitat del casament real.

A les cinc de la tarda el Patriarca de les Indies benéї les noces reals en la forma que esmenta el «Llibre de Memòries de la Comunitat de la Parròquia de Figueres» en la suggestiva i ingènua forma següent:

«En sentir que lo Rey era ja en lo cementiri anaren processionalment a la porta gran de la Yglesia cerca de la pila de l'aygua beneyta aportant una creu lo capellà d'honor del Rey, la creu mitjana de nostra Yglesia y lo Senyor Patriarcha la Vera Creu della y allí aguardaren la Reyna que no tardà molt y arribades Ses Magestats s'agenollaren sobre dos almoadas o coixins de domàs vermell amb son tapete de la mateixa estofa que la vila havia fet. Y després d'haber llegit lo acte de desposori que es feu en Saboya y la entrega que havia fet lo Duch de Saboya de la Reyna, preguntà lo Senyor Patriarcha al Rey: Sr. Don Phelipe, quiere por esposa y muger a la Sereníssima Reyna D.<sup>a</sup> Maria Luisa Gabriela etc. por

su muger y esposa, la quiere y accepta?, el Rey respongué: Quiero y accepto, y així mateix a la Reina feu la mateixa cerimonia. Agut lo consentiment, los donà la benedicció ab tres benediccions i així se celebrà en esta Yglesia lo desposori del Rey essent ell d'edat de 16 o 17 anys y la Reyna de 13 anys».

Entonat el Te Deum amb tota solemnitat els reis es dirigiren al seu Palau d'on no eixiren fins a les 11 del matí del dissabte per anar-se'n cap a Girona mentre la vila vibrava d'entusiasme davant l'honor que li era pervingut, traduïnt-se aquesta alegria amb la celebració a l'església d'un ofici solemníssim a càrrec de la cantòria de Vich, Girona, Olot i Caplluire amb el Santíssim patent.

Tretze anys després, encesa la guerra contra Felip V, Figueres era compresa dintre les lleis d'excepció que el monarca vencedor dictà contre les terres que s'alçaren en front del seu poder...

## V. - L'ESGLÉSIA VOTIVA

A l'any 1772, tot just finides les malvestats de la guerra, el zel ardent d'un missionista, Fra Rull, vingué a refer la vida espiritual dels figuerencs massa arruïnada en mig de tantes dissorts.

Cada vesprada el temple gòtic, alçat a honor del Princep dels Apòstol, s'omplenava de gom a gom, de faisó que era impossible encabir els fidels qui es dalien per sentir la paraula encesa del missioner.

El fruit espiritual copçat en aquelles diades de fervor tingué una realització material esplèndida: la Vila

FÁBRICA DE PASTES  
ALIMENTICIES



# MARTINEZ

Fàbrica : Nord, 42  
Telèfon núm. 376  
Despatx: Rambla, 13

FIGUERES

**FELIX DALFÓ**  
GUARNICIONERO

Artículos Militares y de caza  
Tapicería de Autos y Camionetas y reparaciones del ramo



Perelada, 64

FIGUERAS

# Gran Hotel Carull

Establiment de 1.<sup>a</sup> categoria  
Gran confort en tots els serveis  
40 magnífiques habitacions  
Cuina immillorable : Garage



Arcs. n.º 5 LA BISBAL Telèfon 4

# CLÍNICA DEL NEUMÁTIC

RECAUXUTATGES : I  
REPARACIONS :: DE  
NEUMÁTICS. ACCESO-  
RIS - LUBRIFICANTS  
NEUMÁTICS NOUS I  
D'OCASIÓ. GARANTIA  
EN : ELS : TREBALLS

CARRER DE CERVANTES  
FIGUERES

BODEGAS Y DESTILERIAS

# "DIANA"

Eduardo Garriga. - Badalona

## ESPECIALIDADES:

Whisky Red & Green  
Manzanilla La Gitana

Champan Nobili  
Coñac Mimó  
Ron Sultana  
Anís Diana



Horti - Arbri i Floricultura, Vivers molt grans i en formació

# JOAN CLÓS

Arbres fruiters i forestals de tota mena - Plantes d'ornament i flors en les mil varietats - Planters esculpits de plantes活ives - Especialitat i assortiment en Rosers, Azal·cas, Dalies, Crisantemes, etc.

**Pont del Príncep** (Carretera de Girona Figueres)

Per encàrrecs a la **CASA FLORI**  
INDUSTRIA, 5 FIGUERES

havia crescut i era precis que el temple del Senyor, la més genuina Casa del Poble, també creixés en la mateixa proporció. L'enardiment pietós dictà la generosa prometença: els figuerencs feren vot de que aixamplarien l'església fent-la digna de l'importància assolida per la Vila de Figueres.

Set anys duraren els treballs ininterromputs dels fills de Figueres en llur magnífica empresa. Ningú va fer-se enrera ni amb les almoines ni amb la prestació personal. Un creuer amplíssim amb una cùpila plena de noblesa i un altar major edificat damunt un cos de carreus d'Avinyonet en el carrer de França, sorgí ben aviat segons els plànols competens i d'acord amb l'estil renaixement llavors en ple expandiment arreu de la cristianitat.

En retornar passats aquests anys Fra Rull a predicar a Figueres, pogué contemplar finit l'aixamplement de l'església, monument perennal a l'amor dels figuerencs a llur Parròquia i mostra eloquènt de la constància que caracteritza els fills de la rient perla emporitana.

## VI. - LA ROVIRADA

Divendres Sant de 1811...

La pluja torrencial que cau damunt tot l'Empordà fa més tètriques les tenebres d'aquella nit sagrada.

La vila de Figueres jau sota el jou de l'opressor de la Pàtria qui s'ha emparat traidorament del seu fortíssim Castell i l'ha fet tomba de l'esforçat defensor de Girona, el general D. Marian Alvarez de Castro.

Els sometents corrença i enllà de la terra empordanesa, sorprendent els combois que van venen de França, posant en eterna intranquil·litat els soldats invincibles de Napoleó.

Els figuerencs han sentit la vergassada de la ocupació i han plorat de ràbia impotent en veure objecte d'una descàrrega en plena Plaça de les Cols el capdill estimat, En Joan Clarós. Els minyons de Figueres, els homes capassos de sostir el fusell, son fòra de la vila cap el Roure i cap a les voreres del Fluvià, lluitant per la independència de la Pàtria. El Castell, humiliat de no servir a la causa comú, s'enfonsa més i més en les foscos de la nit llòbrega.

Algú vigila, però; els braus guerrillers del Doctor Rovira, el sacerdot de Sant Miquel de Campmajor, esperen el moment d'acomplir una gesta plena d'heròica temeritat: comanats pel capità Joan Llovera, 375 minyons salten el fosso de la fortalesa, sorprendent les guardies, amb una clau falsa obren la portella de la muralla interior, penetren fins el Gobern de la Plaça, on descansa el general francés Guillart, i davant la estupefacció dels soldats imperials rendeixen tota la guarnició fortíssima i la senyera de la Pàtria, esclavitzada pel Tirà del segle, torna a onejar el Dissabte de Glòria desafiant des del Castell reconquistat el veí fort de Bellgarde.

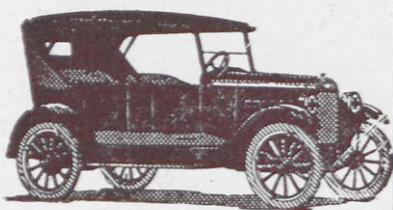
No per estèril és menys gloriosa aquesta efemèride, demostració de la coratgia temerària de la raça i penyora de la lliberació definitiva que no tardarà en arribar.

**TALLER DE CONSTRUCCIO Y REPARACIO DE MAQUINARIA**

# **FRANCESC UBANELL**

**(FERRER DEL REI)**

Aparells de pluja artificial : Molins de Vent : Premses d'Oli i Vi  
Bombes à rosari : Pasteres per a confiters : Jocs de Moles per a  
farineres : Motors a benzina i a olis pesats, marins i terrestres.

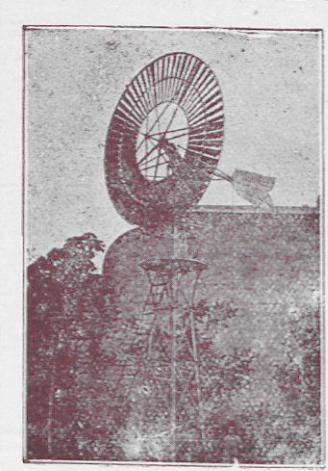


Secció especial per a la reparació  
d' AUTOS i CAMIONS



Gran stock d'Olis, Peces de recanvi i Neumàtics

Carrer Alfons XIII, 64



**FIGUERES**

## VII. - LÀ BÈLLA RESPÒSTA

Hivern de 1809.

El capellà qui, en mig la dispersió general, ha quedat encarregat de la feligresia figuerenca, és cridat pels ocupants del castell de Sant Ferran per tal que pugi a fer-se càrrec d'un cadàver a qui deu donar cristiana sepultura al cementiri de la vila.

Figueres va plena de sordes remors: Hom diu que dins una quadra infecta, convertida en horrible calabóç, ha mort, martiritzat pels enemics, el General Alvarez de Castro, a qui no perdonen l'heròica defensa de la ciutat de Girona. El poble murmura baix, baixet, ple de por als espies i als afrancesats, i parla de martiris, i la indignació popular esclata en mirades plenes d'odi i de foll desig de venjança.

El sacerdot amb l'escolanet al costat qui porta la creu, senyal santa de pau i d'amor [germanívol, va pujant fadigosament la costa que mena a la Fortalesa. En arribar als glacis, un oficial li mostra el cos inanimat que ha d'ésser portat a la sepultura. El cadàver és nú en senyal d'ignomènia i està ajassat damunt d'un rústec baiard.

Mossén Bataller, el capellà figuerenc, creu conèixer en els trets deformats d'aquella cara trasmudada, per llarga agonia, al qui en vida fou el General Alvarez de Castro. La caritat del sacerdot, la pietat de l'home i la indignació del patriota ferit en el més viu del cor, no pot aguantar-se; sense reflexionar que es troba en plena ocupació enemiga; sense pensar que les horrors d'una guerra de la naturalesa qual de la Independència fan possibles tals monstruositats, mossén Bataller obra els llavis i protesta d'aquella ignomènia, protesta amb la més santa de les demostracions perquè s'empara del seu caràcter sacerdotal per a donar la lliçó més categòrica a l'enemic.

—Si no cobriu com pertoca—diu amb els ulls espurnejants de llàgrimes d'humillació i d'indignació a la vegada—aquest cadàver respectable, si res més no, per gràcia de la mort, jo em treuré les meves vestes sacerdotals i les extindré damunt les despulles...

La Història no diu el fruit de l'apostòlica vigoria del Pastor figuerenc; la tradició, però, l'ha servada la bella resposta com expressió d'un anhel de llibertat que en ésser coaccionat troba sempre el seu refugi en l'Església de Crist...



**Clínica Operatoria  
DEL  
Sagrado Corazón  
FIGUERAS**

Práctica de cualquiera  
Operación Quirúrgica.  
Colaboración de repu-  
tados Especialistas

Cura radical de toda  
clase de Hernia (tren-  
cadura) con la garantía  
de no haber perdido  
ningún operado (más  
de 500) por la suma de  
**CUATROCIENTAS PTAS.**  
incluso DOCE días de  
estancia en la Clínica

como máximo.

Anestesia sin cloroformo ni éter  
Instalación de Rayos X fija i portátil

**SERVICIO Y TRATO FAMILIAR**

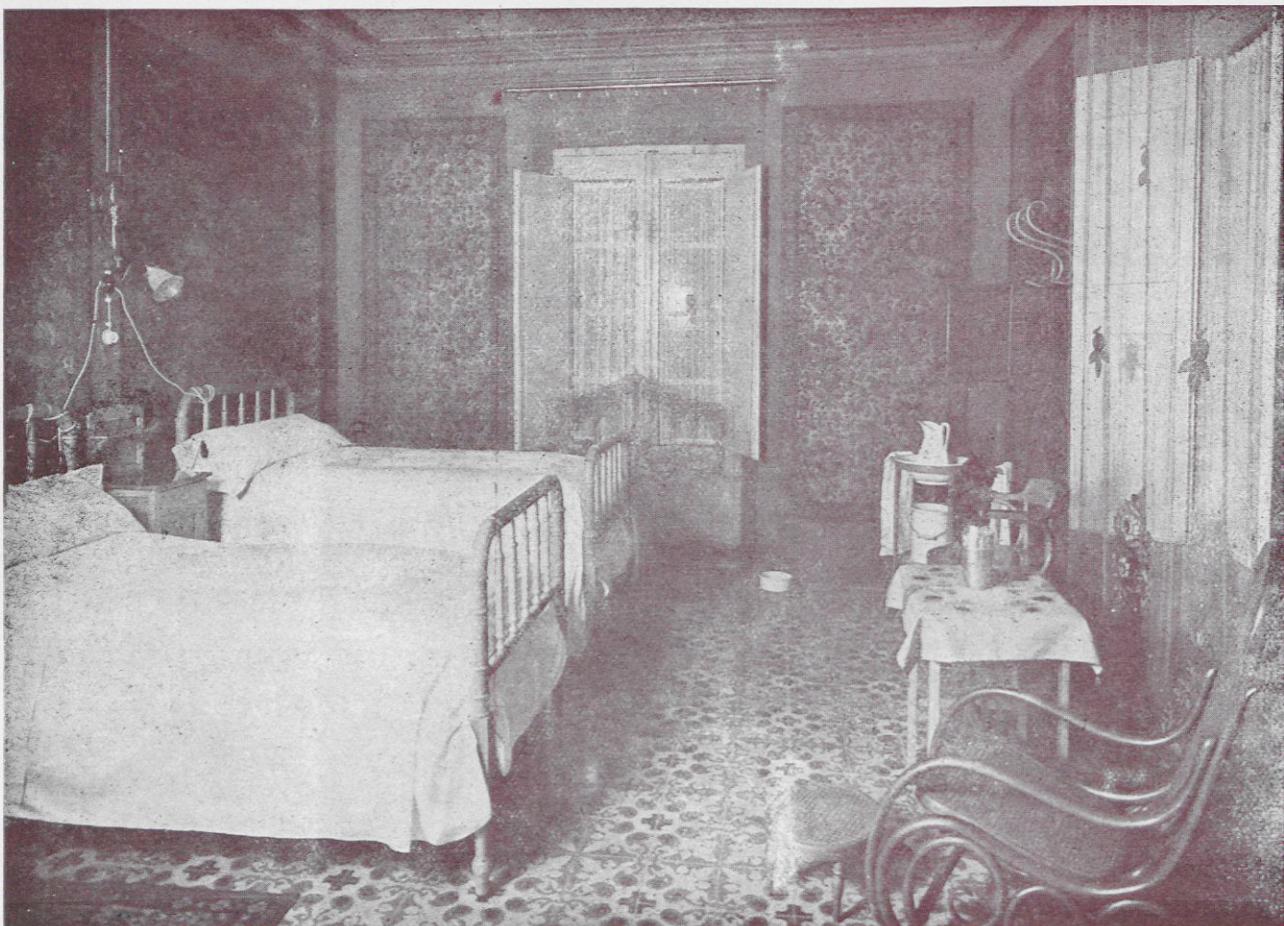
Asistencia por Hermanas Religiosas

Habitaciones higiénicas,  
amplias y bien ventiladas

**PRECIOS MODERADOS**

Consulta diaria de 11 a 1

**Alta de San Pedro, 21, 2º**



**HABITACIÓN DE PREFERENCIA**

Fàbrica de licores de totes menes

# ENRIC LLADÓ

ARENYS DE MUNT

(BARCELONA)



Licor Sant Jordi

DEMANEU A  
TOT ARREU EL  
LICOR DE MODA  
MARCA  
“SANT JORDI”  
I  
L’ANÍS DEL TIGRE  
(immillorables)



Anís del Tigre

LA CASA MAS ANTIGUA Y ACREDITADA EN VI-  
NOS Y COÑAC DE JEREZ DE LA FRONTERA

# PEDRO DOMEcq & C.<sup>A</sup>

FUNDADA EL AÑO 1730

Propietario de dos tercios del Pago de Machardudo

Viñedo el más renombrado de la Región

Vino para enfermos - Jerez LA INA  
Jerez Quina - Amontillados, Mos-  
catel, Pedro Ximenez - Pajarete  
gran vino estilo xampagne - Coñac  
TRES CEPAS, Fundador, Carlos I,  
: : Carlos III, etc., etc. : :

**¡No olviden pedir siempre COÑAC DOMEcq!**

Representante en Gerona: PEDRO OLLE, Progreso, n.º 8, 2.<sup>o</sup>, 1.<sup>a</sup>

# GRAN CAFÉ DEL "SIGLO"

## M A N U E L G I L

SE SIRVEN LICORES DE LAS MEJORES  
MARCAS - GRAN SURTIDO EN SODAS  
Y REFRESCOS - ESPLENDIDOS SALO-  
NES DE RECREO Y BILLARES : :  
SERVICIO ESMERADO

---

Calles Monturiol, 1 e Ingenieros, 2 - FIGUERAS



# JUAN MIRAVITLLAS

CONFECCIONES PARA  
SEÑORAS Y NIÑOS



GUARDA-POLVOS, MALLOTS PARA  
CHOFERS - GÉNEROS DE PUNTO

LIQUIDACIÓN LA PALMERA



Calle de Perelada y Plaza de Pi y Margall.— FIGUERAS



## Douanes • Transports • Transit

MAISON FONDÉE EN 1880

# TRANSPORTS CASADEMONT & C<sup>ie</sup>

### AGENCE EN DOUANES



#### DÉLÉGUÉS

Du Touring Club de France  
Du Real Automóvil Club de  
Cataluña

De la Sociedad Atracción de  
Forasteros, de Barcelona.

De l'Offifice Français du Tourisme  
de Barcelone. De la Chambre  
d'Industrie Française en Espagne  
de Barcelone, & de The Auto-  
mobile Association & Motor de  
Unión de Londres

#### MAISONS

LE PERTHUS (France - Pyrénées Orientales)  
Téléphone n.<sup>o</sup> 1.—Télégrammes: CASADEMONT

LA JUNQUERA (Espagne - Limites Provincia Gérone)  
Téléphone n.<sup>o</sup> 4

PERPIGNAN, 2, Rue des Primeuristes, 2

#### TÉLÉPHONE

## Réprésentant à Barcelone, Franc.º BLANCH

CASANOVA, 199.—TÉLÉPHONE 1969 G.

#### CORRESPONDANTS À

PARIS, CETTE, CERBÈBE, PORT-BOU, HENDAYE  
IRÚN, BÉHOBIE, MENTON, VINTIMILLE,  
GENÈVE, BOULOGNE SUR-MER

R. C. CÉRET N.<sup>o</sup> 206

# Gran Hotel-Restaurant “FLORIS”

(Frente Estación) Arenys de Mar  
Teléfono n.<sup>o</sup> 12



Servicio : Especial : de : Banquetes



CUBIERTOS Y CARTA



CASA : ACREDITADA



## Tu también debes tomar el Jarabe Climent, Marca Viuda mamá

—Ya verás como con él se te pasan pronto estos vañidos y la debilidad que sufres. A papá y a mí, que lo tomamos por receta del médico, nos ha ido muy bien

El éxito del Jarabe Climent.

Marca Viuda

en la original y genuina



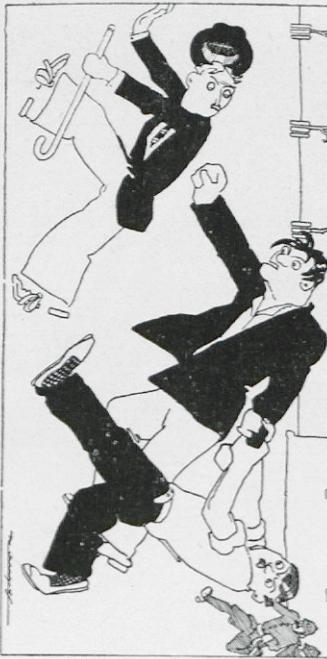
# JADADE CLIMENT

Cerca de medio siglo de éxito

# APERITIU ROSSI

## MARTINI & ROSSI

Selecta creació de la casa  
famosa pel seu vermouth



- D'homents com vos me'n menjó una dotzena.
- Moscal debou pendre Aperitiu Rossi!



- Ara posin la cara alegre. Pensin alguna cosa agradable.
- Pensem en la nostra lluna de mel.
- Encara millor. Pensin en la lluna de l'Aperitiu Rossi.

TALLER DE REPARACIONES DE AUTOMÓVILES

# LLACH PLANAS



STOCK DE NEUMÁTICOS

Coches de Ocación :: Soldadura

autógena :: Carga de baterías y re-  
paración de toda la parte eléctrica

CALLE CERVANTES, 48

**FIGUERAS**

**HIERROS  
ACEROS  
MAQUINARIA**

**HIJO DE MIGUEL**

**MATEU**

Los almacenes más importantes de España



ANGELES, 3 a 7  
APARTADO 155  
BARCELONA

# CIVITAT DE FIGUERES



## Fires i Festes de la Santa Creu

DIES 2 AL 8 DE MAIG DE 1928

## PROGRAMA

### **Dimecres dia 2**

A les 4 tarda.—Sortida dels gegants i nans.

A dos quarts de 5.—Inauguració de l' Exposició d'Art instal·lada en els Salons del «Casino Menestral.

A les 5.—Serà inaugurada l'Exposició d'Art Fotogràfic del «Centre d'Excursions i Sports».

A les 9 nit.—Retreta cívico-militar, amb la cooperació de les bandes de música, tambors i cornetes del regiment d'infanteria de St. Quintí i del cos de bombers.

Sardanes davant la Societat coral «Erato.» Extraordinària il·luminació de les botigues.

A dos quarts de 10.—Concurs d'aparadors, atorgant-se premis als que més es distingeixin

JULIÀ

Gorra preferida

Gorra cèlebre

Gorra indiscutible

en la seva presentació. = **Sessions de Cine i Varietats** en la «Sala Edison» y Teatre «El Jardín».

## Dijous dia 3

A dos quarts de 9 del matí.—Benedicció del terme.

A les 9.—Missa cantada en l'Església parroquial.

A les 10.—Missa solemne en la mateixa Església en sufragi de l'ànima del benemèrit fundador dels premis a la virtut i a mor al treball, D. Joan Clerch Nicolau, amb assistència de la Junta administradora d'aquest legat.

Acabada la Missa, repartiment de premis del Llegat Clerch, als qui durant l'any se n'han fet mereixedors.

A les 10.—Inauguració de la Fira.

A les 11.—Inauguració de l' Exposició-Fira de Maquinària Agrícola i Automòbils nous i

usats, a la Plaça de Catalunya, amb assistència de les Autoritats i banda militar.

A les 4 de la tarda.—Balls extraordinaris de Fires en les Societats «Casino Menestral» i «La Erato».

Cine i Varietats en la «Sala Edison» i Teatre «El Jardín».

A les 5.—Interessant partit de Futbol en el Camp de l'Unió Esportiva local.

A dos quarts de 7.—Sardanes per l'Orquestra «Peps de Figueres», en el Parc-Bosc municipal.

A dos quarts de 10.—**Funció d'òpera** en el Teatre «Jardín». Cine i varietats en la «Sala Edison». Balls de Societat en el «Casino Menestral» i «L'Erato».

## Divendres dia 4

A dos quarts de 12.—Concert a la Rambla per la Banda Militar.

# E. DE RUTE CASADEVALL

MÉDICO Y  
DENTISTA



CONSULTA DE  
9 A 1 Y DE 3 A 7



Caamaño, 4. - FIGUERAS

¡No más enfermedades del Ganado!

USANDO EL  
MICROBICIDA TRIPLE DESINFECTANTE

## Muzás - Pueyo

Venta: FARMACIA CASTELLÓ

Plaza Triangular.—FIGUERAS  
donde se reparten gratuitamente  
PROSPECTOS QUE INDICAN SU USO



MEDICAMENTOS PUROS  
ESPECÍFICOS, SUEROS Y VACUNAS

## Farmacia Castelló

Plaza Triangular. - FIGUERAS

A les 5 de la tarda.—Balls en les Societats «Casino Menestral» i «L'Erato». Cine i varietats en la «Sala Edison i teatre «El Jardín».

A les 5 en punt: Extraordinària

# CURSA DE BRAUS

6 FORMOSOS TOROS, 6

de la famosa ramaderia de Fills de

# M I U R A

per les quadrilles completes dels matadors

Pablo Lalanda, José Algabéño, Luis Fuente

A dos quarts de 10 nit.—**Funció d'òpera** en «El Jardín» i opereta en el «Casino Menestral».

## **Divendres dia 4**

Balls en les Societats «Sport Figuerense» i «L'Erato».

## **Dissabte dia 5**

A les 11 del matí.—Sardanes a la Rambla per l'Orquestra «Peps de Figueres».

A les 3 de la tarda.—Cine i varietats en la «Sala Edison» y Teatre «Jardín».

A dos quarts de 4:

## **Grandiós Festival**

en el Parc-Bosc municipal, organitzat pel «Foment de la Sardana» en honor i a benefici del

## **Monument a Pep Ventura**

penent-hi part les renomenades orquestres  
**Antiga Pep de Figueres, La Principal de**

No és cap secret que  
a la Sastreria exclu-  
siva per a la mida  
de Marian Fontdecaba, és  
on us vestireu amb la mà-  
xima elegància moderna.



Maragall, 3 i 5, Pis 1  
FIGUERES

# Fotografía Bosch

Calle de Llers, 20 FIGUERAS Subida al Castillo

Casa fundada en 1878, y por  
lo tanto de absoluta garantía



Edificio exprofeso con magnífico  
jardín para retratos al aire libre



Se hacen toda clase de trabajos fotográficos  
tanto artísticos como comerciales,  
en mi taller y a domicilio



RAMBLA I MONUMENT A MONTURIOL

# GUARNICIONERIA JOSEP MENCION



GUARNICIÓ DE TOTA CLASSE DE VEHÍCLES  
AMB PELL I PANYO + ESPECIALITAT  
EN CAPOTES AUTOS TURISME

Carrer d'Alfons, XIII



FIGUERES (Girona)

ANÁLISIS DE SANGRE. ORINA. ESPUTOS. PUS



## L. SALA OLIVERAS

LICENCIADO EN MEDICINA

ELECTROTERAPIA : ALTA FRECUENCIA : DIATERMIA

PLAZA CATALUÑA, 17

FIGUERAS

# PRODUCTOS ROURA LITÚRGICOS



## Lámpara ROURA

Económica de aceite y seguridad absoluta.

## Carbón ROURA

Prontitud, facilidad y limpieza en el incensario.

## Cera ROURA

Escrupulosidad en la confección según las normas litúrgicas.

## Incienso ROURA

Perfume aromático y lleno de suavidad.

Si le interesa el decoro y ornato junto con la economía y sencillez, del culto católico, pida hoy mismo catálogo detallado con nota de precios a la Casa ROURA

## Algodón y Pasta ROURA

Rapidez en las iluminaciones solemnes y ahorro considerable de cera.

## Velas metálicas ROURA

Ornato artístico de los altares y aprovechamiento completo de la cera.

## Aceite refinado y Vinum Missæ ROURA

Elaboradas con todo esmero y con arreglo a las disposiciones de la Iglesia.

San Cristóbal, 14

# FIGUERAS

(Prov. de Gerona)

gorres, camises,  
barrets de palla



pere viusà bolasell



darreres novetats



perelada, 55

figueres

# FAGES

FIGUERAS (GERONA)

VIDRIO para Farmacias,  
Laboratorios e  
Industrias



## **La Bisbal, La Selvatana de Cassà, Els Montgrins de Torroella, La Perelada i L'Art Gironí.**

A les 6.—Ball en el «Casino Menestral».

A les 7.—Concert a la Rambla per la banda militar.

A dos quarts de 10 nit.—Ball en la Societat «L'Erato». Funció d'OPERA en el Teatre Jardí, opereta en el «Casino Menestral» i Cine i Varietats en la «Sala Edison».

## **Diumenge dia 6**

A les 10.—**Gran Festival Infantil** en el Parc-Bosc Municipal, obsequiant-se als nens de les Escoles Nacionals, amb elevació de globus aerostàtics, dispar d'una traca valenciana i morterets amb sorpreses japoneses. Hi assistiran els gegants i nans, acabant la festa amb una audició de Sardanes per la cobla «Peps de Figueres».

A les 11.—**CONFERENCIA** per l'aviador Canudas, en el «Casino Menestral» amb projeccions aeronàutiques.

A les 3 tarda.—Funció d'OPERA a «El Jardín», opereta al «Casino Menestral» i cine i varietats en la «Sala Edison». Ball en la Societat «L'Erato».

A les 5.—Extraordinari Partit de Futbol en el Camp de l'Unió Sportiva, amenitzant la festa la banda del regiment de Sant Quintí.

A dos quarts de 10.—Funció d'OPERA en el «Teatro Jardín», opereta en el «Casino Menestral», cine i varietats en la «Sala Edison» i ball en la Societat «L'Erato».

## **Dilluns dia 7**

A les 11.—Sardanes a la Rambla per la cobla «La Filarmònica».

A les 5 de la tarda.—**Gran Festa d'Aviació.** Sensacionals exercicis d'aviació. Volades amb

# Liceu Monturiol

Carrer d'En Pep, 9 i 11  
Telèfon número 166

FIGUERES



## Centre d'Ensenyament



Local per a nens i joves i  
local apart per a senyoretas



Metodologia afectiva :: Preparació integral de  
l'educant :: Els èxits assolits sense influència  
estranya són fruits d'un treball acurat i conscient.

## DIPOSIT DE SEMENTER



## TOT LO DEL SEMENTER

Bulbs de flors i plantes vives : Composicions  
per a prats artificials : Garantia i selecció.

Davant la Casa de  
Correus i Granvia



GIRONA

pasatgers. Desprendiment d'una senyoreta amb paracaigudes. Amenitzarà l'aspectacle la banda militar.

A les 7.—COSO IRIS a la Rambla amb batalla de serpentines i confeti.

A les 9.—Cine i varietés a la «Sala Edison» «Teatro Jardín» i «Casino Menestral».

## **Dimarts dia 8**

A les 11.—Sardanes a la Rambla per la cobla «La Filarmònica».

A les 5 de la tarda.—Segona FESTA DE AVIACIÓ amb nous i variats exercicis d'acrobàcia i paracaigudes. Concert en el mateix Camp per la banda militar.

A les 6.—Segona Festa de CORSO IRIS, Gran Batalla de Flors, confeti i serpentines amb atorgació de premis.

A les 10.—Dispar d'un magnífic Castell de Focs d'Artifici, pel reputat pirotècnic Sr. Benet Solanes.

A dos quarts d'11.—Cine en la Sala Edison i «Teatro Jardín». Baile en les Societats «Casino Menestral» i «L'Erato».



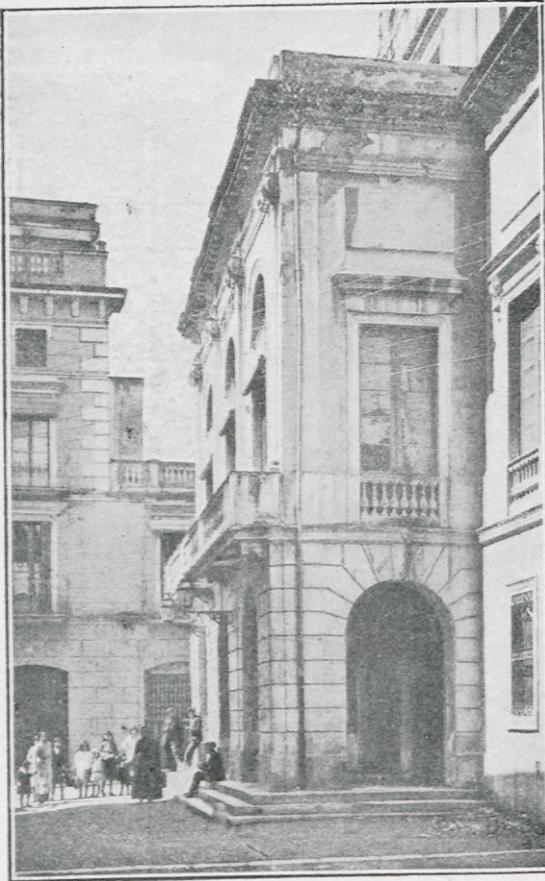
## **NOTES**

*Tots els dies de fira podran visitar-se les Exposicions - Fira de Màquines Agrícoles i Automòbils nous i usats.*

*—La Exposició provincial d'Art, Pintura, i Escultura en el «Casino Menestral» i el Concurs de Art Fotogràfic en el «Centre d'Excursions i Sports.*

*—Serveis especials de trens i autobusos per als dies de fires.*

*—Els dies de festes d'aviació hi haurà un servei especial d'autos que portaran fins el mateix Camp d'Aviació, situat davant el «Prado Ampurdanés.»*



Façana del Teatre Principal, el més antic del nostres coliseus

LICORES, ANISADOS, APERITIVOS, JARABES, VINOS GENEROSOS, ETC. ETC.

# Coñac Sorel

OBtenido de puro vino añejo

Sucesor de MOREL Y FARRERAS

CASA FUNDADA EN 1875

B A R C E L O N A

# Gran Café de la Cámara Agrícola del Ampurdán

DE

## FÁBREGA Y DURÁN



Licores de las mejores marcas

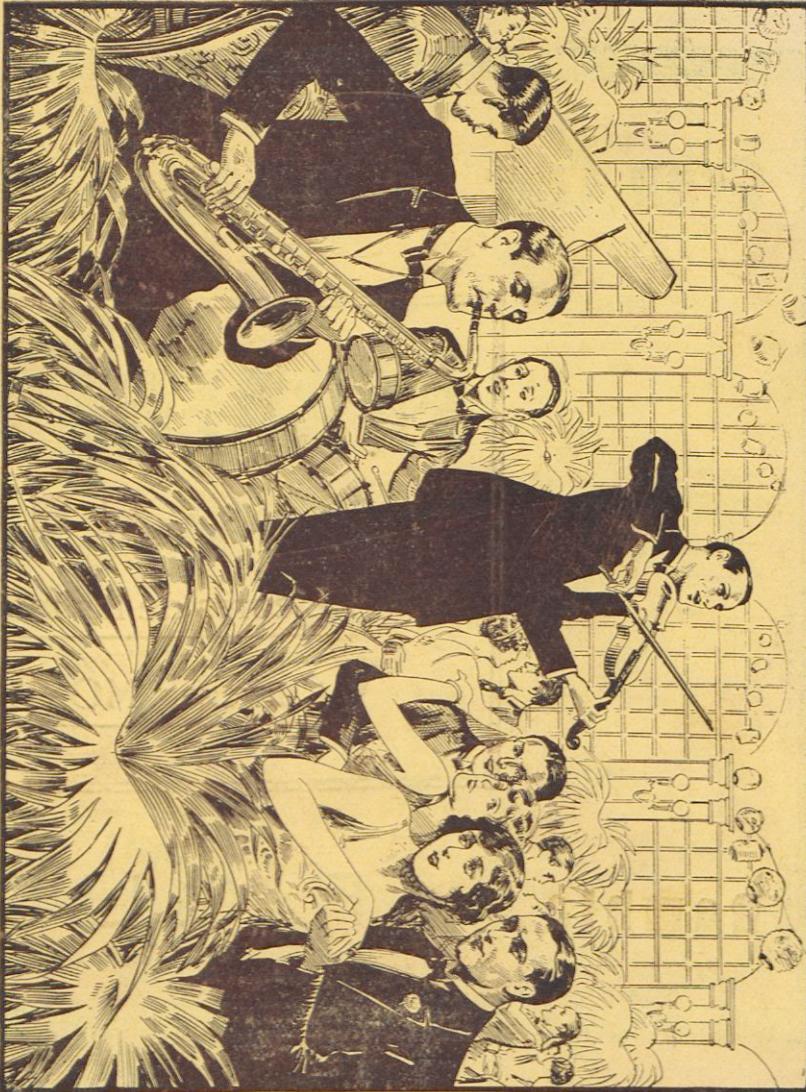
Cervezas MORITZ y DAMM

Rambla

## FIGUERAS

Telèf. 204

1928-09



## Al compás del Charlestón....

las Medias "EVA" ofrecen un encanto más a la mujer

Las medias "EVA" por la resistencia de sus finísimas mallas y por su elegancia son las preferidas para bailar ese moderno y exótico baile llamado CHARLESTON. ● Es la marca cuyo arraigado prestigio proviene de la rigurosa inspección que se observa en cada par de medias EVA, eliminando por lo tanto toda imperfección en el tejido, asegurando así su máxima duración. ● Por si intentaran sorprender su buena fe, en medio de una confusión de marcas, de las muchas que se han puesto a la venta, recordamos a Vd. que cada media "EVA" lleva grabado este nombre en la parte superior. Solo así son legítimas. ● Se fabrican en Seda natural, Seda artificial e Hilo.

**DE VENTA EN LOS PRINCIPALES COMERCIOS DE ESPAÑA**

ÚNICOS CONCESSIONARIOS PARA BARCELONA

**CASA VILARDELL**  
Almacenes: Alta S. Pedro, 15  
Apartado de Correos 839